

Edición
en lengua española

Comunicaciones e informaciones

<u>Número de información</u>	Sumario	Página
	<i>I Comunicaciones</i>	
	Comisión	
2000/C 207/01	Tipo de cambio del euro	1
2000/C 207/02	Precios medios y precios representativos de los tipos de vinos de mesa en los diferentes centros de comercialización	2
2000/C 207/03	Comisión administrativa para la seguridad social de los trabajadores migrantes	3
2000/C 207/04	Publicación de las decisiones de los Estados miembros de conceder o revocar las licencias de explotación, conforme al apartado 4 del artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 2407/92 sobre la concesión de licencias a las compañías aéreas ⁽¹⁾	5
2000/C 207/05	Publicación de las decisiones de los Estados miembros de conceder o revocar las licencias de explotación, conforme al apartado 4 del artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 2407/92 sobre la concesión de licencias a las compañías aéreas ⁽¹⁾	6
2000/C 207/06	Publicación de las decisiones de los Estados miembros de conceder o revocar las licencias de explotación, conforme al apartado 4 del artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 2407/92 sobre la concesión de licencias a las compañías aéreas ⁽¹⁾	6
2000/C 207/07	Publicación de las decisiones de los Estados miembros de conceder o revocar las licencias de explotación, conforme al apartado 4 del artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 2407/92 sobre la concesión de licencias a las compañías aéreas ⁽¹⁾	7
2000/C 207/08	Publicación de las decisiones de los Estados miembros de conceder o revocar las licencias de explotación, conforme al apartado 4 del artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 2407/92 sobre la concesión de licencias a las compañías aéreas ⁽¹⁾	8
2000/C 207/09	Publicación de las decisiones de los Estados miembros de conceder o revocar las licencias de explotación, conforme al apartado 4 del artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 2407/92 sobre la concesión de licencias a las compañías aéreas ⁽¹⁾	10

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Suscripción anual (incl. gastos de franqueo para el envío por correo ordinario)					Precio por número (**)			
Precio	«L + C» edición en papel (*)	«L + C» EUR-Lex CD-ROM edición mensual (acumulativa)	Anuncios de concursos/oposiciones (**)	Suplemento al DO (adjudicaciones y contrataciones públicas) año civil 2000		Hasta 32 páginas	De 33 a 64 páginas	Más de 64 páginas
				CD-ROM edición diaria	CD-ROM edición bisemanal			
EUR	840,-	144,-	30,-	492,-	204,-	6,50	13,-	Precio fijado en cada caso

Los gastos especiales de franqueo se facturan aparte. El *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* y todas las demás publicaciones, periódicas o no, de las Comunidades Europeas pueden obtenerse en las oficinas de venta citadas a continuación. Los catálogos se envían gratuitamente previa solicitud.

Nota: La suscripción al *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* incluye la recepción del «Repertorio de la legislación comunitaria en vigor» (dos ediciones anuales).

(*) El *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* comprende las series L (Legislación) y C (Comunicaciones e Informaciones), que se obtienen mediante suscripción única.

(**) Los anuncios de concursos/oposiciones pueden obtenerse gratuitamente en las Representaciones de la Comisión Europea en los Estados miembros. Para recibir sistemáticamente todos los anuncios de concursos/oposiciones mediante suscripción deberá abonarse el importe indicado, que incluye los gastos de correo y administración.

VENTA Y SUSCRIPCIONES

☐ Agentes de ventas para publicaciones en versión papel, vídeo y microfichas. ● Agentes off-line para CD-ROMs, disquetes y productos combinados. ☐ Proveedores de acceso a bases de datos.

Todos los agentes de ventas, agentes off-line y proveedores de acceso pueden ofrecer igualmente suscripciones al *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* en todos sus soportes.

BELGIQUE/BELGIË

Bureau Van Dijk SA ●
Avenue Louise 250/Louisalaan 250
Boite 14/Bus 14
B-1050 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 648 66 97, fax: (32-2) 648 82 30
E-mail: info@bvdep.com

Jean De Lannoy ●
Avenue du Roi 202/Koningslaan 202
B-1190 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 538 43 08, fax: (32-2) 538 08 41
E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be
URL: http://www.jean-de-lannoy.be

La librairie européenne/De Europese Boekhandel ●
Rue de la Loi 244/Wetstraat 244
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 295 26 39, fax: (32-2) 735 08 60
E-mail: mail@lebeurop.be
URL: http://www.libeurop.be

Moniteur belge/Belgisch Staatsblad ●
Rue de Louvain 40-42/Leuvenseweg 40-42
B-1000 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 552 22 11, fax: (32-2) 511 01 84
E-mail: schultz@schultz.dk

PF Consult SARL ●
Avenue des Constellations 2
B-1200 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 771 10 04, fax: (32-2) 771 10 04
E-mail: paul-feyt@tvtd.be

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S ●
Herstedvang 10-12
DK-2620 Albertslund
Tif. (45) 43 63 23 00, fax (45) 43 63 19 69
E-mail: schultz@schultz.dk
URL: http://www.schultz.dk

Munksgaard Direct ●
Østergade 26A, Postboks 173
DK-1005 København K
Tif. (45) 77 33 33 33, fax (45) 77 33 33 77
E-mail: direct@munksgaarddirect.dk
URL: http://www.munksgaarddirect.dk

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag GmbH ●
Vertriebsabteilung
Amsterdamer Straße 192, D-50735 Köln
Tel. (49-221) 97 66 80, Fax (49-221) 97 66 82 78
E-mail: vertrieb@bundesanzeiger.de
URL: http://www.bundesanzeiger.de

DSI Data Service & Information GmbH ●
Kaiserstege 4, Postfach 11 27
D-47495 Rheinberg
Tel. (49-2843) 32 20, Fax (49-2843) 32 30
E-mail: ds@dsidata.com
URL: http://www.dsidata.com

Outlaw Informationssysteme GmbH ●
Mattenstockstraße 26/28, Postfach 62 65
D-97080 Würzburg
Tel. (49-931) 296 62 00, Fax (49-931) 296 62 99
E-mail: info@outlaw.de
URL: http://www.outlaw.de

ΕΛΛΑΔΑ

Γ.Κ. Εκθεσπουδούκης ΑΕ ●
Διογενής Βιθλιομαλείο - Εκδόσεις
Πανεπιστημίου 17, GR-105 64 Αθήνα
Τηλ.: (30-1) 331 41 80/12/3/4/5
Φαξ: (30-1) 323 98 21
E-mail: elebooks@net.gr

ΕΛΚΕΤΕΚ ΕΠΕ (Ελληνικό Κέντρο Τεκμηρίωσης ΕΠΕ) ●
Δ. Αιγινήτου 7, GR-115 28 Αθήνα
Τηλ.: (30-1) 723 51 14, φαξ: (30-1) 729 15 28
E-mail: helketec@technlink.gr
URL: http://www.technlink.gr/elketek

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado ●
Trafalgar, 27, E-28071 Madrid
Tél.: (34) 915 38 21 11 (Libros/
913 84 17 15 (Suscripción)
Fax: (34) 915 38 21 21 (Libros/
913 84 17 14 (Suscripción)
E-mail: clientes@com.boe.es
URL: http://www.boe.es

Greendata ●
Ausias Marc, 119 Locales
E-08013 Barcelona
Tél.: (34) 932 65 34 24, fax: (34) 932 45 70 72
E-mail: hugo@greendata.es
URL: http://www.greendata.es

Mundi Prensa Libros, SA ●
Castelló, 37, E-28001 Madrid
Tél.: (34) 914 36 37 00, fax: (34) 915 75 39 98
E-mail: libreria@mundiprensa.es
URL: http://www.mundiprensa.com

Sarenet ●
Parque Tecnológico, Edificio 103
E-48016 Zamudio (Vizcaya)
Tél.: (34) 944 20 94 70, fax: (34) 944 20 94 65
E-mail: info@sarenet.es
URL: http://www.sarenet.es

FRANCE

Encyclopédie douanière ●
6, rue Barbès, BP 157
F-92304 Levallois-Perret Cedex
Tél.: (33-1) 47 59 09 00
Fax: (33-1) 47 59 07 17

FLA Consultants ●
27, rue de la Vistule, F-75013 Paris
Tél.: (33-1) 45 82 75 75
Fax: (33-1) 45 82 46 04
E-mail: flabases@iway.fr
URL: http://www.fla-consultants.fr

Institut national de la statistique et des études économiques ●
Data Shop Paris
125, rue de Bercy
F-75582 Paris Cedex 12
Tél.: (33-1) 53 17 88 44
Fax: (33-1) 53 17 88 22
E-mail: datashop@insee.fr
URL: http://www.insee.fr

Journal officiel ●
Service des publications des CE
26, rue Desaix, F-75727 Paris Cedex 15
Tél.: (33-1) 40 58 77 31
Fax: (33-1) 40 58 77 00
E-mail: surspublications@journal-officiel.gouv.fr
URL: http://journal-officiel.gouv.fr

Office central de documentation ●
33, rue Linné, F-75005 Paris
Tél.: (33-1) 44 03 78 30
Fax: (33-1) 44 08 78 39
E-mail: bal@ocd.fr
URL: http://www.ocd.fr

IRELAND

Government Supplies Agency ●
Publications Section, 4-5 Harcourt Road
Dublin 2
Tel. (353-1) 661 31 11, fax (353-1) 475 27 60
E-mail: opw@oi.ie

Lendac Data Systems Ltd ●
Unit 6, IDA Enterprise Centre
Pearse Street, Dublin 2
Tel. (353-1) 677 61 33
Fax (353-1) 671 01 35
E-mail: marketing@lendac.ie
URL: http://www.lendac.ie

ITALIA

Licosa SpA ●
4, rue Jos Felten
L-1508 Luxembourg-Howald
Tél.: (352) 40 11 61, fax: (352) 40 11 62-331
E-mail: infopartners@lu
URL: http://www.infopartners.lu

LUXEMBOURG

Infopartners SA ●
4, rue Jos Felten
L-1508 Luxembourg-Howald
Tél.: (352) 40 11 61, fax: (352) 40 11 62-331
E-mail: infopartners@lu
URL: http://www.infopartners.lu

Messageries du livre SARL ●
5, rue Raiffaisen, L-2411 Luxembourg
Tél.: (352) 40 10 20, fax: (352) 49 06 61
E-mail: mdl@pt.lu
URL: http://www.mdl.lu

Abonnements: Messageries Paul Kraus ●
11, rue Christophe-Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél.: (352) 49 98 88-8
Fax: (352) 49 98 88-444
E-mail: mail@mpk.lu
URL: http://www.mpk.lu

PF Consult SARL ●
10, boulevard Royal, BP 1274
L-1012 Luxembourg
Tél.: (352) 24 17 99, fax: (352) 24 17 99
E-mail: paulfeyt@compuserve.com

NETERLAND

Nedbook International BV ●
Asterweg 6, Postbus 37600
1030 BA Amsterdam
Tel. (31-20) 634 08 16
Fax (31-20) 634 09 63
E-mail: info@nedbook.nl

Samsom Bedrijfsinformatie BV ●
Prinses Margrietlaan 3, Postbus 4
2400 MA Alphen aan den Rijn
Tel. (31-72) 46 66 25
Fax (31-72) 44 06 81
E-mail: helpdesk@sbi.nl
URL: http://www.sbi.nl

SDU Servicecentrum Uitgevers ●
Christoffel Plantijnstraat 2, Postbus 20014
2500 EA Den Haag
Tel. (31-70) 378 98 80
Fax (31-70) 378 97 83
E-mail: sdu@sdu.nl
URL: http://www.sdu.nl

Swets & Zeitlinger BV ●
Heereweg 347 B, Postbus 830
2160 SZ Lisse
Tel. (31-252) 43 51 11, fax (31-252) 41 58 88
E-mail: ycampens@swets.nl
URL: http://www.swets.nl

ÖSTERREICH

EDV GmbH ●
Altmanndorferstraße 154-156
A-1231 Wien
Tel. (43-1) 667 23 40, Fax (43-1) 667 13 90
E-mail: online@edvg.co.at
URL: http://www.edvg.co.at

Gesplan GmbH ●
Dapontengasse 5, A-1031 Wien
Tel. (43-1) 712 54 02, Fax (43-1) 715 54 61
E-mail: office@gesplan.com
URL: http://www.gesplan.com

Manz'sche Verlags- und Universitätsbuchhandlung GmbH ●
Kohlmarkt 16, A-1014 Wien
Tel. (43-1) 53 16 11 00
Fax (43-1) 53 16 11 67
E-mail: bestellen@manz.co.at
URL: http://www.manz.at

PORTUGAL

Distribuidora de Livros Bertrand Ld ●
Grupo Bertrand, SA
Rua das Terras dos Vales, 4-A
Apartado 60037, P-2700 Amadora
Tel. (351-1) 498 87 87
Fax (351-1) 496 02 55
E-mail: dlb@ip.pt

Imprensa Nacional-Casa da Moeda, SA ●
Rua da Escola Politécnica n.º 135
P-1250-100 Lisboa Codex
Tel. (351) 213 94 57 00
Fax (351) 213 94 57 50
E-mail: spocet@incm.pt
URL: http://www.incim.pt

Telepac ●
Rua Dr. A. Loureiro Borges, 1
Araucária - Miraflares
P-1435 Algués
Tel. (351-1) 790 70 00
Fax (351-1) 790 70 43
E-mail: bdados@mail.telepac.pt
URL: http://www.telepac.pt

SUOMI/FINLAND

Akateeminen Kirjakauppa/Akademiska Bokhandeln ●
Keskuskatu 1/Centralgatan 1, PL/PB 128
FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
P./tfn (358-9) 121 44 18
F./fax (358-9) 121 44 35
Sähköposti: sps@akateeminen.fi
URL: http://www.akateeminen.com

TietoEnator Corporation Oy, Information Service ●
PO Box 406
FIN-02101 Espoo/Esbo
P./tfn (358-9) 86 25 23 31
F./fax (358-9) 86 25 35 53
Sähköposti: markku.kolari@tietoanator.com
URL: http://www.tietoanator.com/tietopalvelut

SVERIGE

BTJ AB ●
Traktorvägen 11, S-221 82 Lund
Tfn (46-46) 18 00 00, fax (46-46) 30 79 47
E-post: btj.eu-pub@btj.se
URL: http://www.btj.se

Sema Group InfoData AB ●
Fyrvärksbacken 34-36
S-100 26 Stockholm
Tfn (46-8) 738 50 00, fax (46-8) 618 97 78
E-post: infotorg@infodata.sema.se
URL: http://www.infodata.sema.se

Statistiska Centralbyrån ●
Karlavägen 100, Box 24 300
S-104 51 Stockholm
Tfn (46-9) 783 48 01, fax (46-9) 783 48 99
E-post: infoservice@scb.se
URL: http://www.scb.se/scbsew/ishmt/eubest.htm

UNITED KINGDOM

Abacus Data Services (UK) Ltd ●
Waterloo House, 59 New Street
Chelmsford, Essex CM1 1NE

Tel. (44-1245) 25 22 22
Fax (44-1245) 25 22 44
E-mail: abacusuk@aol.com
URL: http://www.abacusuk.co.uk

Business Information Publications Ltd ●
15 Woodlands Terrace
Glasgow, G3 6DF, Scotland
Tel. (44-141) 332 82 47
Fax (44-141) 331 26 52
E-mail: bip@bipcontracts.com
URL: http://www.bipcontracts.com

Context Electronic Publishers Ltd ●
Grand Union House
20 Kentish Town Road
London NW1 9NR
Tel. (44-171) 267 89 89
Fax (44-171) 267 11 33
E-mail: davidc@context.co.uk
URL: http://www.justis.com

DataOp Alliance Ltd ●
Rua da Escola Politécnica n.º 135
P-1250-100 Lisboa Codex
Tel. (351) 213 94 57 00
Fax (351) 213 94 57 50
E-mail: sales@dataop.com
URL: http://www.dataop.com

The Stationery Office Ltd ●
Orders Department
PO Box 276
London SW8 5DT
Tel. (44-171) 870 60 05-522
Tel. (44-171) 870 60 05-533
E-mail: book.order@tso.co.uk
URL: http://www.tsonline.co.uk

ISLAND

Bokabud Larusar Blöndal ●
Skólavörðustíg, 2, IS-101 Reykjavík
Tel. (354) 551 56 50
Fax (354) 552 55 60
E-mail: bokabud@simnet.is

Skýrr ●
Ármdí, 2, IS-108 Reykjavík
Tel. (354) 569 51 00
Fax (354) 569 52 51
E-mail: sveinbjorn@skýrr.is
URL: http://www.skýrr.is

NORGE

Swets Norge AS ●
Ostenjoveien 18, Boks 6512 Etterstad
N-0606 Oslo
Tel. (47-22) 97 45 00, fax (47-22) 97 45 45
E-mail: kyttlerid@swets.nl

Vestlandsforskning ●
Fossetunet 3
N-5800 Sogndal
Tel. (47-57) 67 61 50, fax (47-57) 67 61 90
E-mail: eurolink@vf.hisf.no

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

Euro Info Center Schweiz ●
c/o OSEK, Stampfenbachstraße 85
PF 492, CH-8035 Zürich
Tel. (41-1) 365 53 15, Fax (41-1) 365 54 11
E-mail: eics@osek.ch
URL: http://www.osek.ch/eics

OTROS PAISES

Puede obtenerse una lista completa de las oficinas de venta del Diario Oficial de las Comunidades Europeas -especialmente para los países terceros- en la Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas o bien en la portada (homepage) de la Oficina en Internet en la dirección siguiente: http://eur-op.eu.int/en/general/s-ad.htm

Este Diario Oficial también está disponible en el sitio EUR-Lex (<http://europa.eu.int/eur-lex>) durante 45 días

Para más información sobre la Unión Europea consúltese Internet: <http://europa.eu.int>



OFICINA DE PUBLICACIONES OFICIALES DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
L-2985 LUXEMBOURG

I

(Comunicaciones)

COMISIÓN

Tipo de cambio del euro ⁽¹⁾**19 de julio de 2000***(2000/C 207/01)*

1 euro	=	7,4535	coronas danesas
	=	336,57	dracmas griegas
	=	8,3990	coronas suecas
	=	0,6156	libras esterlinas
	=	0,9216	dólares estadounidenses
	=	1,3595	dólares canadienses
	=	99,600	yenes japoneses
	=	1,5473	francos suizos
	=	8,1735	coronas noruegas
	=	73,38715	coronas islandesas ⁽²⁾
	=	1,5920	dólares australianos
	=	2,0239	dólares neozelandeses
	=	6,43207	rands sudafricanos ⁽²⁾

⁽¹⁾ Fuente: Tipo de cambio de referencia publicado por el Banco Central Europeo.

⁽²⁾ Fuente: Comisión.

Precios medios y precios representativos de los tipos de vinos de mesa en los diferentes centros de comercialización

(2000/C 207/02)

[Establecidos el 18 de julio de 2000, en aplicación del apartado 1 del artículo 30 del Reglamento (CEE) n° 822/87]

Centros de comercialización	EUR por % vol/hl	% del PO °	Centros de comercialización	EUR por % vol/hl	% del PO °
<u>R I Precio de orientación *</u>	<u>3,828</u>		<u>A I Precio de orientación *</u>	<u>3,828</u>	
Heraklion	Sin cotización		Atenas	Sin cotización	
Patras	Sin cotización		Heraklion	Sin cotización	
Requena	Sin cotización (1)		Patras	Sin cotización	
Reus	Sin cotización		Alcázar de San Juan	1,938	51 %
Villafranca del Bierzo	Sin cotización (1)		Almendralejo	1,863	49 %
Bastia	Sin cotización		Medina del Campo	Sin cotización (1)	
Béziers	Sin cotización		Ribadavia	Sin cotización	
Montpellier	3,994	104 %	Vilafranca del Penedès	Sin cotización	
Narbona	4,208	110 %	Villar del Arzobispo	Sin cotización (1)	
Nîmes	Sin cotización		Villarrobledo	2,181	57 %
Perpiñán	Sin cotización		Burdeos	Sin cotización	
Asti	Sin cotización		Nantes	Sin cotización	
Florenca	Sin cotización		Bari	Sin cotización	
Lecce	Sin cotización		Cagliari	Sin cotización	
Pescara	3,770	98 %	Chieti	Sin cotización	
Reggio Emilia	Sin cotización		Rávena (Lugo, Faenza)	2,531	66 %
Treviso	Sin cotización		Trapani (Alcamo)	2,066	54 %
Verona (para los vinos locales)	Sin cotización		Treviso	Sin cotización	
Precio representativo	4,145	108 %	Precio representativo	2,304	60 %
<u>R II Precio de orientación *</u>	<u>3,828</u>			EUR/hl	
Heraklion	Sin cotización		<u>A II Precio de orientación *</u>	<u>82,810</u>	
Patras	Sin cotización		Rheinpfalz (Oberhaardt)	30,199	36 %
Calatayud	Sin cotización		Rheinhessen (Hügelland)	Sin cotización (1)	
Falset	Sin cotización		La región vitícola del Mosela luxemburgués	Sin cotización	
Jumilla	Sin cotización		Precio representativo	30,199	36 %
Navalcarnero	Sin cotización (1)				
Requena	Sin cotización		<u>A III Precio de orientación *</u>	<u>94,570</u>	
Toro	Sin cotización		Mosel-Rheingau	Sin cotización	
Villena	Sin cotización (1)		La región vitícola del Mosela luxemburgués	Sin cotización	
Bastia	Sin cotización		Precio representativo	Sin cotización	
Brignoles	Sin cotización				
Bari	Sin cotización				
Barletta	Sin cotización				
Cagliari	Sin cotización				
Lecce	Sin cotización				
Taranto	Sin cotización				
Precio representativo	Sin cotización (1)				
	EUR/hl				
<u>R III Precio de orientación *</u>	<u>62,150</u>				
Rheinpfalz-Rheinhessen (Hügelland)	Sin cotización				
Precio representativo	Sin cotización				

(1) Cotización no tomada en consideración de conformidad con el artículo 10 del Reglamento (CEE) n° 2682/77.

* Aplicable a partir del 1.2.1995.

° PO = Precio de orientación.

**COMISIÓN ADMINISTRATIVA PARA LA SEGURIDAD SOCIAL DE LOS TRABAJADORES
MIGRANTES**

(2000/C 207/03)

En los costes medios anuales no se tiene en consideración la reducción del 20 % prevista en el apartado 2 del artículo 95 y en el apartado 2 del artículo 95 del Reglamento (CEE) n° 574/72 del Consejo.

Los costes medios mensuales netos se han reducido un 20 %.

COSTES MEDIOS DE LAS PRESTACIONES EN ESPECIE — 1997 ⁽¹⁾

I. Aplicación del artículo 94 del Reglamento (CEE) n° 574/72

Con relación a las prestaciones en especie proporcionadas en 1997 a los miembros de la familia con arreglo al apartado 2 del artículo 19 del Reglamento (CEE) n° 1408/71, los importes que deben reembolsarse se fijarán a partir de los costes medios siguientes:

	Anuales	Mensuales netos
Alemania (*)	1 819,69 DM	121,31 DM 62,02 EUR
Francia	8 142 FF	542,80 FF 82,75 EUR
Austria	21 380 ATS	1 425,33 ATS 103,58 EUR

(*) Calculados tomando como base el régimen general del seguro de enfermedad.

II. Aplicación del artículo 95 del Reglamento (CEE) n° 574/72

La cuantía de los reembolsos relacionados con las prestaciones en especie proporcionadas conforme a los artículos 28 y 28 bis del Reglamento (CEE) n° 1408/71 del Consejo se determinará de acuerdo con los siguientes costes medios:

	Anuales	Mensuales netos
Alemania (*)	7 774,16 DM	518,28 DM 264,99 EUR
Francia	22 914 FF	1 527,60 FF 232,88 EUR
Austria	47 000 ATS	3 133,33 ATS 227,71 EUR

(*) Calculados tomando como base el régimen general del seguro de enfermedad.

⁽¹⁾ Costes medios España: DO C 228 de 11.8.1999.

Costes medios Bélgica, Grecia, Irlanda, Luxemburgo, los Países Bajos, Portugal y el Reino Unido: DO C 27 de 29.1.2000.

COSTES MEDIOS DE LAS PRESTACIONES EN ESPECIE — 1998 ⁽¹⁾**I. Aplicación del artículo 94 del Reglamento (CEE) n° 574/72**

La cuantía de los reembolsos relacionados con las prestaciones en especie proporcionadas en 1998 a los familiares en el sentido del apartado 2 del artículo 19 del Reglamento (CEE) n° 1408/71 se determinará de acuerdo con los siguientes costes medios:

	Anuales	Mensuales netos
Países Bajos	2 375,42 NLG	158,36 NLG 71,86 EUR
Austria	21 896 ATS	1 459,73 ATS 106,08 EUR

II. Aplicación del artículo 95 del Reglamento (CEE) n° 574/72

La cuantía de los reembolsos relacionados con las prestaciones en especie proporcionadas conforme a los artículos 28 y 28 bis del Reglamento (CEE) n° 1408/71 del Consejo se determinará de acuerdo con los siguientes costes medios:

	Anuales	Mensuales netos
Países Bajos		
— pensionistas menores de 65 años	2 375,42 NLG	158,36 NLG 71,86 EUR
— pensionistas de 65 años o más	10 645,22 NLG	709,68 NLG 322,04 EUR
Austria		
— por familia	49 393 ATS	3 292,87 ATS 239,30 EUR
— por persona	41 877 ATS	2 791,80 ATS 202,89 EUR

⁽¹⁾ Costes medios España y Luxemburgo: DO C 27 de 29.1.2000.

Publicación de las decisiones de los Estados miembros de conceder o revocar las licencias de explotación, conforme al apartado 4 del artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 2407/92 sobre la concesión de licencias a las compañías aéreas ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2000/C 207/04)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

AUSTRIA

Licencias de explotación concedidas

Categoría A: Licencias de explotación concedidas a las compañías que no responden a los criterios previstos en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2407/92

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Tyrolean Air Ambulance Gesellschaft mbH	Fürstenweg 180, A-6026 Flughafen Innsbruck	Pasajeros, correo, carga	14.12.1999

Categoría B: Licencias de explotación concedidas a las compañías que responden a los criterios previstos en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2407/92

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Jetfly Airline GmbH	Flughafenstraße 1, A-4063 Hörsching	Pasajeros, correo, carga	30.4.1999
Albus Air Flugbetrieb GmbH	Franz-Hosef-Straße 15, A-5020 Salzburg	Pasajeros, correo, carga	21.5.1999
Comtel-Air Luftverkehrs GmbH	Boltzmanngasse 11, A-1091 Wien	Pasajeros, correo, carga	8.6.1999
WWW Bedarfsluftfahrtsgesellschaft mbH	Wollzeile 20, A-1010 Wien	Pasajeros	2.7.1999
Hubschrauber Flug Aviation Consulting GmbH	Moserhofgasse 31, A-8010 Graz	Pasajeros, correo, carga	29.7.1999
Avia Consult Flugbetriebsgesellschaft mbH	Promenadenweg 8, A-2522 Oberwaltersdorf	Pasajeros, correo, carga	1.9.1999
Wachauflug Gesellschaft mbH	Bachgasse 21, A-1160 Wien	Pasajeros, correo, carga	6.9.1999
Hubschrauber Flug Aviation Consulting GmbH/Fläche	Moserhofgasse 31, A-8010 Graz	Pasajeros, correo, carga	22.9.1999
SHS Schider Helicopter Service KEG	Unterwasser 57, A-6384 Waidring/Tirol	Pasajeros, correo, carga	18.1.2000
Welcome Air Luftfahrt GmbH & Co. KG	Gufeltalweg 12, A-6020 Innsbruck	Pasajeros, correo, carga	15.5.2000
Rath Aviation GmbH	Franz Peyerlstraße 7, A-5020 Salzburg	Pasajeros, correo, carga	5.6.2000

Licencias de explotación denegadas

Categoría B: Licencias de explotación concedidas a las compañías que no responden a los criterios previstos en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2407/92

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Albus Air Flugbetrieb GmbH	Franz-Hosef-Straße 15, A-5020 Salzburg	Pasajeros, correo, carga	19.4.2000

⁽¹⁾ DO L 240 de 24.8.1992, p. 1.

⁽²⁾ Comunicadas a la Comisión Europea antes del 30.6.2000.

Publicación de las decisiones de los Estados miembros de conceder o revocar las licencias de explotación, conforme al apartado 4 del artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 2407/92 sobre la concesión de licencias a las compañías aéreas ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2000/C 207/05)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

DINAMARCA

Licencias de explotación denegadas

Categoría B: Licencias de explotación concedidas a las compañías que responden a los criterios previstos en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2407/92

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Air Gate Aps	Lufthavnsvej 44, Københavns Lufthavn Roskilde, DK-4000 Roskilde	Pasajeros, correo, carga	31.12.1999

⁽¹⁾ DO L 240 de 24.8.1992, p. 1.

⁽²⁾ Comunicadas a la Comisión Europea antes del 30.6.2000.

Publicación de las decisiones de los Estados miembros de conceder o revocar las licencias de explotación, conforme al apartado 4 del artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 2407/92 sobre la concesión de licencias a las compañías aéreas ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2000/C 207/06)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

FINLANDIA

Licencias de explotación concedidas

Categoría B: Licencias de explotación concedidas a las compañías que responden a los criterios previstos en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2407/92

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Cloudex Oy	Tullimiehentie 4-6, FIN-01530 Vantaa	Pasajeros, correo, carga	28.9.1999

Licencias de explotación denegadas

Categoría B: Licencias de explotación concedidas a las compañías que responden a los criterios previstos en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2407/92

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Helikopteripalvelu Oy Aputoiminimi Helijet	Helsinki-Malmin lentoasema, FIN-0700 Helsinki	Pasajeros, correo, carga	30.7.1999

⁽¹⁾ DO L 240 de 24.8.1992, p. 1.

⁽²⁾ Comunicadas a la Comisión Europea antes del 30.6.2000.

Publicación de las decisiones de los Estados miembros de conceder o revocar las licencias de explotación, conforme al apartado 4 del artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 2407/92 sobre la concesión de licencias a las compañías aéreas ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2000/C 207/07)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

GRECIA

Licencias de explotación concedidas

Categoría A: Licencias de explotación concedidas a las compañías que no responden a los criterios previstos en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2407/92

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Aeroporia Aegeou AE — Anonimi Aeroporiki Eteria (Aegean Airlines SA)	7 M. Alexandrou St., Argyroupoli, Athens	Pasajeros, correo, carga	26.5.1999
Axon Anonimi Aeroporiki Eteria (Axon Airlines SA)	178 Kifissias Ave., Halandri, Athens	Pasajeros, correo, carga	10.6.1999
Hellenic Star Airways Anonimi Aeroporiki Eteria (Hellenic Star Airways SA)	2 Kiou St., Glyfada, GR-16561 Athens	Pasajeros, correo, carga	4.8.1999
Aeroporikes Grammes Galaxy Airways Anonimi Eteria (Galaxy Airways)	26 Vouliagmenis Ave., Elliniko, GR-16777 Athens	Pasajeros, correo, carga	31.8.1999

Categoría B: Licencias de explotación concedidas a las compañías que responden a los criterios previstos en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2407/92

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Agrionic Aeroporike Efarmoge Eteria Periorismenis Efhinis (Bellavia Ltd)	4 Tripoleos St., Metamorfosi, GR-14451 Athens	Pasajeros, correo, carga	11.11.1999
Yperion Anonimi Aeroporiki Eteria (Iperion Aeroporiki SA)	12a Irodou Attikou St., Marousi, GR-15124 Athens	Pasajeros, correo, carga	7.4.2000

Licencias de explotación denegadas

Categoría B: Licencias de explotación concedidas a las compañías que responden a los criterios previstos en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2407/92

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Princess Aerogrammes Anonimi Eteria (Princess Airlines SA)	2 Iasonidou St., Elliniko, GR-16777 Athens	Pasajeros, correo, carga	8.10.1998
Aeroporia Aegeou AE — Anonimi Aeroporiki Eteria (Aegean Airlines SA)	7 M. Alexandrou St., Argyroupoli, Athens	Pasajeros, correo, carga	26.5.1999
Sun Air Aeroporiki ke Eboriki Anonimi Eteria (Sun Air)	29 Ioustinianou St., Nea Erithrea, GR-14671 Athens	Pasajeros, correo, carga	18.11.1999
Korominas Aerogrammes Aeroporiki Anonimi Eteria (Kara Air SA)	47 Sofokleos St., GR-10552 Athens	Pasajeros, correo, carga	26.11.1999

⁽¹⁾ DO L 240 de 24.8.1992, p. 1.

⁽²⁾ Comunicadas a la Comisión Europea antes del 30.6.2000.

Publicación de las decisiones de los Estados miembros de conceder o revocar las licencias de explotación, conforme al apartado 4 del artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 2407/92 sobre la concesión de licencias a las compañías aéreas ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2000/C 207/08)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

REINO UNIDO

Licencias de explotación concedidas

Categoría A: Licencias de explotación concedidas a las compañías que no responden a los criterios previstos en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2407/92

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Airfreight Express Limited	611 Sipson Road, West Drayton, Middlesex UB7 0JD	Pasajeros, correo, carga	22.9.1999
Twinjet Aircraft Sales Limited	Essex House, Proctor Way, London Luton Airport, Luton, Beds LU2 9PE	Pasajeros, correo, carga	9.11.1999

Categoría B: Licencias de explotación concedidas a las compañías que responden a los criterios previstos en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2407/92

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Executive Aviation Services Limited	Building SE 16, Gloucestershire, Airport, Staverton, Cheltenham GL51 6SP	Pasajeros, correo, carga	9.7.1999
Celtic West Limited	Building 26, Exeter Airport, Exeter, Devon EX5 2BD	Pasajeros, correo, carga	22.7.1999
First City Air (London) Limited	Westland Heliport, Lombard Road, Battersea, London SW11 3RE	Pasajeros, correo, carga	30.9.1999
Euro Executive Jet Limited	The Farmhouse, Oxford Airport, Kidlington, Oxford OX5 1RA	Pasajeros, correo, carga	12.11.1999
TAG Aviation Charter (UK) Limited	Business Aviation Centre, Farnborough Airport, Hampshire GU14 6XA	Pasajeros, correo, carga	23.11.1999
Arena Aviation Limited	Rutherford Way, Crawley, W Sussex RH10 2PF	Pasajeros, correo, carga	17.12.1999

Licencias de explotación denegadas

Categoría B: Licencias de explotación concedidas a las compañías que responden a los criterios previstos en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2407/92

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Lynton Aviation Limited t/a Lynton Jet	Denham Airfield, Uxbridge, Middlesex UB9 5DF	Pasajeros, correo, carga	2.6.1999

⁽¹⁾ DO L 240 de 24.8.1992, p. 1.

⁽²⁾ Comunicadas a la Comisión Europea antes del 30.6.2000.

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Air Hanson Limited	Business Aviation Centre, Blackbushe Airport, Camberley, Surrey GU17 9LG	Pasajeros, correo, carga	2.6.1999
Hi-Line Helicopters Limited	Rustington House, Worthing Road, Worthing, West Sussex BN16 3PS	Pasajeros, correo, carga	17.6.1999
European Airways Limited	3 Diamond Court, Kingston Park, Newcastle Upon Tyne NE13 2EN	Pasajeros, correo, carga	5.8.1999
Firfax Aviation Limited t/a Firfax Air Charter	Meteor Business Park, Gloucestershire Airport, Cheltenham Road East, Gloucestershire GL52 9QL	Pasajeros, correo, carga	8.9.1999
Colden Aviation Limited	Silver Birches, Netheravon Road, Salisbury, Wiltshire SP1 3BJ	Pasajeros, correo, carga	29.9.1999
Yorkshire Helicopter Centre Limited	6 Swinton Meadows, Nr Mexborough S64 8AB	Pasajeros, correo, carga	13.10.1999
First City Air plc	Amberwell House, Pottersheath Road, Welwyn, Hertfordshire AL6 9SY	Pasajeros, correo, carga	27.10.1999
UK Developments Limited	Hangar 3, Redhill Aerodrome, Redhill, Surrey RH1 5JY	Pasajeros, correo, carga	22.11.1999

Cambio de nombre del titular de una licencia

Categoría A: Licencias de explotación concedidas a las compañías que no responden a los criterios previstos en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) n° 2407/92

Nombre nuevo de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Air Foyle Passenger Airlines Limited (nombre anterior: Air Foyle Charter Airlines Limited)	Halcyon House, Luton Airport, Luton, Bedfordshire LU2 9LU	Pasajeros, correo, carga	6.7.1999

Categoría B: Licencias de explotación concedidas a las compañías que responden a los criterios previstos en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento n° 2407/92

Nombre nuevo de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Lynton Aviation Limited (nombre anterior: Magec Aviation Limited)	Hangar 63, Percival Way, London Luton Airport, Bedfordshire LU2 9NT	Pasajeros, correo, carga	8.6.1999
CSE Bournemouth Limited (nombre anterior: IDS Aircraft Limited)	Citation Centre, Hangar 266, Bournemouth International Airport, Christchurch, Dorset BH23 6NW	Pasajeros, correo, carga	3.8.1999

Publicación de las decisiones de los Estados miembros de conceder o revocar las licencias de explotación, conforme al apartado 4 del artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 2407/92 sobre la concesión de licencias a las compañías aéreas ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2000/C 207/09)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

IRLANDA

Licencias de explotación concedidas

Categoría A: Licencias de explotación concedidas a las compañías que no responden a los criterios en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2407/92

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
European United Air Limited	Connacht House, 24 Upper Fitzwilliam Street, Dublin 2	Pasajeros, correo, carga	31.7.1998
Virgin Express (Ireland) Limited	Virgin House, Shannon Airport, Shannon, Co. Clare	Pasajeros, correo, carga	9.2.1999

Licencias de explotación denegadas

Categoría A: Licencias de explotación concedidas a las compañías que no responden a los criterios en la letra a) del apartado 7 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2407/92

Nombre de la compañía aérea	Dirección de la compañía aérea	Autorizada para efectuar el transporte de	Decisión en vigor desde
Executive Aircraft Charter & Services Ltd	Room 1, North Terminal, Dublin Airport, Co. Dublin	Pasajeros, correo, carga	28.2.1999
Helicopter Services (Ireland) Ltd	Ashbrook, 32B Grosvenor Road, Rathgar, Dublin 6	Pasajeros, correo, carga	23.12.1999

⁽¹⁾ DO L 240 de 24.8.1992, p. 1.

⁽²⁾ Comunicadas a la Comisión Europea antes del 30.6.2000.